



## Bien manger : la santé est dans l'assiette !

*Trop chère ? Difficile à trouver ? Pas pour tout le monde ? Les clichés ont la vie dure quand il s'agit d'agriculture biologique ou de circuit court. A l'heure où le Parlement discute la loi alimentation, focus sur les alternatives locales à la malbouffe.*

*lire p.8 et 9*

### ■ Sécurité : des renforts humains et matériels



Hélène Geoffroy a annoncé un renforcement des mesures de sécurité avec, notamment, l'augmentation des effectifs de la police municipale et son armement. "Après avoir obtenu des renforts de forces de l'ordre, j'ai demandé au ministre de l'Intérieur la mise en place de la Police de sécurité du quotidien (PSQ) sur le territoire vaudais pour installer de façon pérenne une tranquillité effective", a souligné la maire en ajoutant : "On ne fait pas de médiation avec les trafiquants. Face aux voyous et aux fauteurs de troubles, la réponse est sécuritaire, et je l'assume". Pour l'élue, la lutte contre la délinquance passe aussi par la poursuite de la rénovation urbaine et de la transformation de la ville. *lire p.4*

### ■ Un PLU-H pour préserver le patrimoine et augmenter espaces verts et stationnements

Le Conseil municipal a voté l'avis complémentaire *lire p.3*

### ■ Des élèves du collège Césaire récompensés

Ils recevront le prix Gilbert-Dru mercredi 20 juin *lire p.6*

### ■ Les 1000 gones à Jomard le 14 juin

25 classes participeront au grand tournoi de handball *lire p.7*

### ■ L'usine Tase : un patrimoine vivant

Le 7 juillet, une grande fête célébrera l'histoire du lieu *lire p.16*

# EN IMAGES



© T. Guyon

1



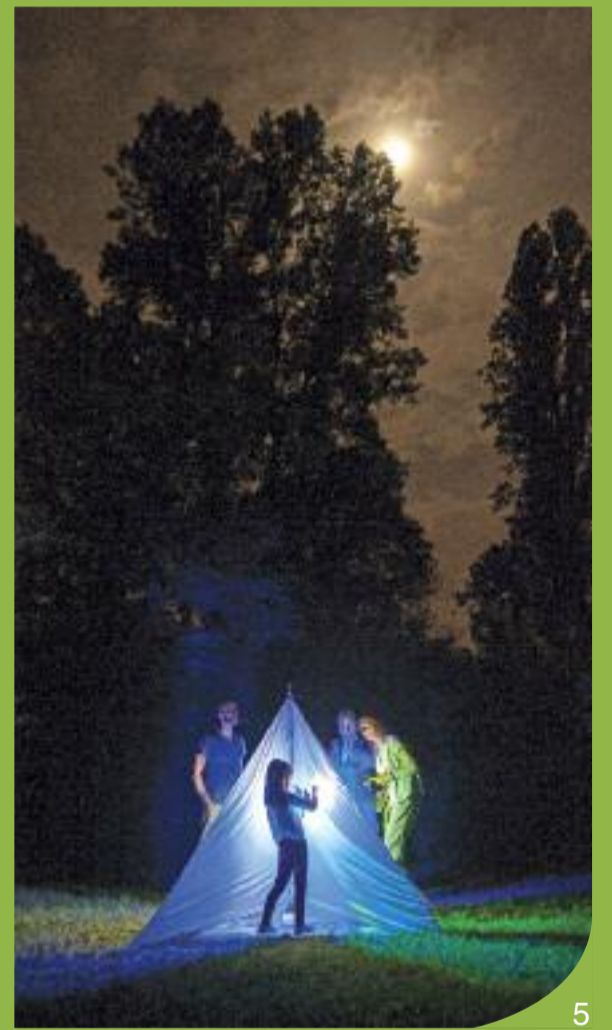
3



2



4



5

25 MAI

## Un festival électrisant

Lieu d'apprentissage, l'École nationale supérieure d'architecture de Lyon est aussi un lieu de diffusion culturelle. Deux jours durant, elle a accueilli la 9<sup>e</sup> édition du festival d'électro (mais pas que) Archisound, organisé par les étudiants. Un peu plus de 500 personnes se sont pressées dans la rue principale de l'école et dans le théâtre de verdure pour chiller au son de Hergè, Khalk, Joren, Conga FM, Petit Piment, PAB & EmoGoblin, Mathieu Jaa, Luje et HangOysterr, Francesco et surtout du pape de la musique électronique : DJ P. Moore.

2 JUIN

## Décollage immédiat pour Festiciels

Rendez-vous incontournable des férus d'astronomie, la 18<sup>e</sup> édition de Festiciels s'est tenue au cœur de l'hippodrome de Carré-de-Soie. Organisée par l'association Planète Sciences Auvergne-Rhône-Alpes, elle a un objectif de vulgarisation scientifique avec la présence de stands qui permettent d'apprendre et d'expérimenter dès l'âge de 4 ans. Fabriquer une fusée à eau, un cerf-volant, observer les satellites, piloter un drone : les activités n'ont pas manqué pour avoir constamment la tête dans les nuages.

28 MAI

## Hommage à Gilbert Boissier

Il y a plus de 70 ans, la place du Village prenait le nom de Gilbert Boissier, résistant vaudais mort à l'âge de 18 ans. *"Depuis cette époque, ce nom avait perdu de son sens. En dévoilant cette plaque commémorative, nous accomplissons un acte de mémoire"*, a noté Marius Pellet, président de l'Anacr, à l'occasion de la Journée nationale de la Résistance qui s'est tenue en présence d'élèves des écoles Makarenko B et Langevin, et des lycées Les Canuts et Musset. *"Grandir dans l'ombre d'une telle figure donne un regard particulier sur l'histoire de notre pays"*, a souligné la maire Hélène Geoffroy à l'adresse de ces enfants et des nièces du Résistant *"resté debout dans un pays humilié"*.

26 MAI

## Symphonique !

L'événement a attiré des centaines de spectateurs au Centre Charlie-Chaplin : l'orchestre symphonique Divertimento et sa cheffe Zahia Ziouani se sont adjoints les services de près de 200 enfants vaudais qui ont travaillé tout au long de l'année pour faire de ce concert exceptionnel le premier temps fort de la résidence artistique de la cheffe d'orchestre. Au programme américain de ce spectacle : des musiques de films, des airs plus classiques, du gospel, du jazz et même du body clap. Un grand moment !

26 MAI

## Comme des papillons de nuit

Vivre une expérience de la nature à son contact, tel est l'objectif de la fête de la nature à laquelle participe pour la 3<sup>e</sup> année l'Îlot du Grand Parc de Miribel. Pour ce faire, le public est invité à voir l'invisible en participant notamment à une veillée nocturne pour aller à la rencontre de la faune qui s'agite quand la nuit tombe. Des astronomes étaient également présents pour observer le ciel et sensibiliser les familles à la pollution lumineuse.

# ■ PLU-H : patrimoine et dédensification au cœur des orientations

LE 9 NOVEMBRE DERNIER, le Conseil municipal avait émis un avis favorable, avec certaines réserves, sur le projet métropolitain de révision du Plan local d'urbanisme et de l'habitat (PLU-H). "La Commune tient à préciser ses réserves, a souligné Stéphane Gomez, adjoint délégué à l'Urbanisme. À l'automne, nous avons rappelé l'importance que nous accordons à la valorisation du patrimoine". Cette orientation a été traduite par un abaissement de la densité et des hauteurs constructibles dans les zones pavillonnaires, l'affirmation de polarités commerciales en cœur de quartiers, une augmentation globale de l'offre de stationnement et l'inscription d'Espaces verts à valoriser (EVV). Suite aux échanges avec les Conseils de quartiers et les associations locales, il a été décidé de formuler des requêtes : au Village, l'extension du périmètre d'intérêt patrimonial vers l'ouest et la diminution des hauteurs de constructions autorisées aux abords du Château ; le classement en élément bâti patrimonial du Petit Pont qui donne son nom au quartier éponyme ; au Pont des Planches, l'extension du périmètre d'intérêt patrimonial et la préservation du tissu pavillonnaire sur l'ensemble du quartier. Au Sud, dans le secteur Tase, le classement en élément bâti patrimonial de l'ancienne usine Nylon, à l'angle de l'avenue Bataillon-Carmagnole et de l'allée du Textile. La Métropole va être sollicitée pour lancer des études sur la cité des Castors. Au sud de l'avenue Salengro et route de Genas, la protection du secteur au titre du patrimoine sera aussi demandée.

**Le stationnement, "un point de vigilance"**  
D'autres modifications ont été pointées : "Un consensus apparaît pour la relocalisation d'une surface commerciale alimentaire à l'Est du Village, a noté Stéphane Gomez. Un terrain a été identifié avenue Marcel-Cachin. Le zonage prévu ne per-

*"Moins de hauteur, plus de stationnements et d'espaces verts, et préservation du patrimoine", c'est ce qu'il faut retenir du PLU-H, dont le Conseil municipal a voté, mercredi 6 juin, l'avis complémentaire.*



Photo © L. Cerino

met par cette implantation commerciale. Il est donc proposé à la Métropole de le revoir". Toujours au Village, la réalisation d'un pôle gérontologique rue Franklin se précise. Afin de réaliser cet équipement, la Municipalité demande que les terrains soient reclassés. Le zonage proposé par la Métropole pour la zone maraîchère apparaît trop restrictif. Les agriculteurs souhaitent une modification qui ne mettrait pas en péril l'activité agricole, mais au contraire, lui permettrait de se développer. "Il reste un point de vigilance sur le stationnement, source de difficulté au quotidien pour les habitants et les usagers. La Ville doit donc maintenir une offre élevée. Le minimum exigible est réglementairement augmenté sur la majeure partie du territoire communal : là où ça ne l'est pas encore, nous continuerons à porter une demande supplémentaire en offre de stationnement pour répondre aux besoins", a fait savoir l'adjoint à l'Urbanisme.

Alors que Philippe Moine (Vaulx c'est vous) a souligné que le travail des associations et des services municipaux était "remarquable", pour Christine Bertin (Agir pour Vaulx-en-Velin), "le compte n'y est pas" en terme de dédensification, de patrimoine, de transport et d'espaces verts. Muriel Lecerf (Socialistes et républicains) a salué "l'implication des services métropolitains et municipaux, des Conseils de quartiers et des associations dont Révéler Vaulx-en-Velin, qui ont défendu les intérêts des Vaudais". Et Myriam Mostefaoui (Radicaux) d'ajouter : "Vaulx se redessine grâce à ce PLU-H". "Pour la première fois, dans un Plan local d'urbanisme vaudais, nous affirmons que des lieux portent l'histoire de notre ville", s'est réjouie Hélène Geoffroy. Si Vaulx c'est vous s'est rangé du côté des groupes socialiste et radical pour voter ce rapport, Vaulx citoyen s'est abstenu. "Nous aurions souhaité une affirmation plus forte sur le tram-

way et nous avons le sentiment que l'attention n'est apportée que sur certains quartiers", a fait savoir Philippe Zittoun. Le groupe Agir pour Vaulx-en-Velin n'a pas voté d'une seule voix : Matthieu Fisher a approuvé l'avis, Stéphane Bertin, Christine Bertin et Marie-Emmanuelle Syre ont voté contre. Maxence Knepper

## Nouvelle tarification pour les activités extra-scolaires

SUITE AU VOTE des parents d'élèves du 24 janvier, dès la rentrée 2018, la semaine scolaire des petits Vaudais passera à quatre jours avec un service d'accueil à la carte, payant, proposé chaque jour après l'école. Il s'organisera ainsi : une ouverture accessible à tous jusqu'à 18 heures, un accueil récréatif une à quatre fois par semaine et une activité socio-éducative proposée à chaque enfant une fois par semaine. Les tarifs varieront selon le quotient familial, entre 0,25 et 1 euro. Pour les familles nombreuses, le nombre d'enfants sera pris en compte dans cette tarification.

## EN BREF

**Un nouvel ossuaire au cimetière des Brosses**  
Ces édifices permettent d'accueillir les restes de sépultures exhumés lors des reprises de concessions nécessaires pour garantir le bon entretien des tombes. Le nouvel ossuaire du cimetière du sud, d'une surface d'environ 64m<sup>2</sup> sera juxtaposé à l'ancien existant. De plain-pied, il aura une capacité de 600 reliquaires. Le coût de l'opération est estimé à 100 000 euros.

**Une restructuration pour la piscine**  
D'importants travaux vont être engagés pour la piscine Jean-Gelet. Lors du Conseil municipal du 6 juin, une première entreprise, Groupement Soho Atlas, a été désignée pour la maîtrise d'œuvre qui s'élève à près de 348 000 euros. Plus de détails dans l'édition du 20 juin 2018.

## ■ Virginie Comte devient adjointe à la maire

"VU LES DIFFÉRENDS persistants qui ont pu s'exprimer sur la stratégie municipale en matière d'urbanisme, de logement et d'habitat, il est proposé de mettre fin aux fonctions d'ad-



Photo © L. Cerino

jointe de madame Syre". Les élus du Conseil municipal ont eu à voter pour ou contre le maintien de Marie-Emmanuelle Syre à la fonction d'adjointe déléguée au Logement et à l'Habitat, au Commerce et à l'Artisanat. "La période se prête peu aux règlements de compte, a exprimé Philippe Moine. Les habitants ne sont pas dupes. Ils savent que dans une majorité, il y a des débats internes et que c'est démocratiquement sain. Cette sanction va à l'encontre d'une majorité plurielle". Pour Stéphane Bertin, c'est "un nouveau psychodrame", a-t-il souligné, parlant de "purge". "La cause, c'est que Marie-Emmanuelle Syre n'a pas voté le PLU-H en novembre dernier. Mais vous nous aviez promis la liberté de vote et d'expression". Philippe Zittoun a questionné : "soit cette élue est dans la majorité et vous lui faites confiance, soit elle rentre dans l'opposi-

tion", et Bernard Genin a ajouté : "il y a besoin de clarté politique mais c'est votre problème". Hélène Geoffroy a finalement expliqué, "il est inconcevable qu'une adjointe qui représente la maire sur les questions de logement et d'habitat, s'oppose au PLU-H. On peut avoir des débats internes et être en désaccord, mais il faut garder cohérence et cohésion. C'est sur ces seuls motifs que je propose de mettre fin à ses fonctions". Sur les 38 élus présents, 33 ont pris part à ce vote à bulletin secret. 26 ont voté contre son maintien et 7 ont voté pour. Puis l'assemblée a procédé à l'élection d'un nouvel adjoint. Deux conseillers municipaux ont fait part de leur candidature : Virginie Comte, élue à l'Insertion des jeunes et à la Petite enfance (majorité), et Philippe Moine (opposition). À 26 voix contre trois, Virginie Comte a été élue adjointe à la maire. M.K

## ■ Sécurité : des renforts humains et matériels

APRÈS AVOIR RÉUNI le Conseil municipal en session extraordinaire, mercredi 30 mai, la maire, Hélène Geoffroy a tenu une conférence de presse le lendemain pour annoncer les mesures de renforcement en matière de sécurité. Ces annonces font suite aux événements violents qui se sont déroulés ces derniers jours (lire ci-contre). *“Dès cet été, la police municipale sera dotée d’armes létales”*, a annoncé Hélène Geoffroy, lors de cette conférence de presse. Parmi les autres décisions dévoilées, un renforcement de la police municipale dont les effectifs seront doublés d’ici à 2020 pour atteindre 30 agents. *“C’est la norme dans les communes dont la sécurité est la priorité”*, a souligné la maire. Cette augmentation des effectifs permettra de créer des brigades de nuit jusqu’à au moins 22 heures, *“voire au delà si besoin est”*. Depuis le début de son mandat en 2014, ces horaires ont déjà été étendus jusqu’à 19 heures, contre 17 heures auparavant.

Au printemps prochain, une brigade motorisée sera également créée. Déjà entamé, le renforcement de la vidéo surveillance va continuer. Les ¾ des 80 caméras nouvelle génération seront installées d’ici l’été. Elles seront directement reliées à l’Hôtel de police de Lyon et remplaceront les 36 anciennes, devenues obsolètes.

### Des renforts de police nationale

*“J’ai aussi demandé des moyens supplémentaires aux forces de police pour construire de façon pérenne une offre de sécurité”*, a ajouté l’élue. *“C’est une chose qui, j’en suis sûre, sera accueillie favorablement par les habitants”*. Dès le 28 mai, la municipalité avait déjà rencontré le préfet chargé de la Sécurité, le procureur de la République et le directeur départemental de la sécurité publique pour obtenir le renfort d’une centaine de policiers



*Hélène Geoffroy a annoncé un renforcement des mesures de sécurité avec, notamment, l’augmentation des effectifs de la police municipale et son armement.*

venus de la compagnie d’intervention du Rhône et d’une compagnie de CRS. Ces effectifs seront maintenus dans la durée. Par ailleurs, Vaulx-en-Velin a adressé un courrier au ministre de l’Intérieur Gérard Collomb, pour lui demander la mise en place de la Police de sécurité du quotidien (PSQ) sur le territoire vaudais. Cette demande avait déjà été formulée, mais seuls les quartiers de Lyon-Mermoz et des Minguettes (Vénissieux) avaient été retenus dans l’agglomération lyonnaise. *“On ne fait pas de médiation avec les trafiquants. Face aux voyous et aux fauteurs de troubles, la réponse est sécuritaire, et je l’assume”*, a martelé Hélène Geoffroy, pour qui la lutte contre la délinquance passe aussi par la poursuite de la rénovation urbaine et de la transformation de la ville.

Selon la maire, outre le contexte national rappelé par le Président de la République en mai dernier, c’est aussi le travail profond de rénovation urbaine qui est en partie la cause des heurts de ces derniers jours. *“Notre ville est en train de se transformer en profondeur et devient attractive. C’est la ville qui a reçu le plus de population dans la métropole sur les six dernières années avec des classes moyennes qui s’installent et restent. Par la transformation urbaine, nous regagnons du terrain et diminuons les espaces de trafic. Notre détermination est sans faille et notre réponse ne sera pas d’arrêter ce que nous faisons, mais d’aller encore plus vite”*, a-t-elle conclu. Le soir même, Hélène Geoffroy réunissait le Conseil consultatif des parents d’élèves pour parler de la sécurité et revenir

sur les événements des dernières semaines. Cette question fera l’objet d’une délibération lors du Conseil municipal du 28 juin qui accMeta les moyens supplémentaires mis en œuvre. Maxence Knepper

## ■ Une question débattue au Conseil municipal du 6 juin

LES DIFFÉRENTS GROUPES politiques se sont exprimés lors du Conseil municipal du 6 juin. *“Votre réaction est tardive face à l’ampleur des dégâts”*, a fait savoir Philippe Moine (Vaulx c’est vous). *“Il faudrait aller plus vite et être plus ambitieux. 30 agents d’ici 2020, ce n’est pas assez”*. *“Nous n’avons pas affaire à des incivilités, mais à des faits plus graves”*, a indiqué Saïd Yahiaoui (Vaulx Citoyen). *“La police municipale doit assurer une présence, mais elle ne doit pas se substituer à la police nationale”*. Pour Christine Bertin (Agir pour Vaulx-en-Velin) : *“On aurait pu faire plus. Il faut en parallèle une vraie politique ambitieuse sur l’urbanisme, l’habitat, les équipements sportifs et la jeunesse”*. Bernard Genin (Gauche citoyenne) a, quant à lui, souligné : *“Je ne partage pas cette décision d’armement. Le plus important est de renforcer la présence de la police nationale*

*et de lutter pour plus de mixité sociale”*. La maire a clos le débat : *“Notre objectif n’est pas de remplacer la police nationale, mais d’être le complément indispensable que le contexte exige ici, comme dans toutes les villes. La semaine prochaine je réunis avec le préfet, le procureur de la République et le président de la Métropole, le*

*Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD). Nous sommes déterminés à tout mettre en œuvre pour empêcher qu’une poignée de délinquants ne trouble impunément l’ordre public, déterminés à ce que notre ville porte haut le potentiel de sa jeunesse dont une partie révise en ce moment ses examens”*. R.C



Photo © L. Ceirino

## Rappel des faits

VENDREDI 18 MAI en fin d’après-midi, un homme a traversé l’enceinte de l’école Jean-Vilar, poursuivi par un autre individu. Des détonations auraient été entendues à proximité de l’établissement selon des témoins, mais les forces de l’ordre déclarent n’avoir pas trouvé d’éléments matériels permettant de le confirmer. Six personnes ont été interpellés et deux ont été placés en détention.

Mardi 22 mai, deux motards ont tiré des coups de feu sur un automobiliste, avenue Roger-Salengro. En voulant s’enfuir, l’automobiliste visé a percuté un bus, entraînant la chute d’une passagère, légèrement blessée. Dans cette affaire, un homme a été interpellé à Villeurbanne. L’individu a été surpris, sur un scooter, en train de retirer sa cagoule.

Mardi 29 mai, un jeune d’une vingtaine d’années a été blessé au visage par un coup de feu après une altercation dans le quartier de l’Écoir. Le tireur a pris la fuite. La victime, elle, a été évacuée à l’hôpital Édouard-Herriot, mais ses jours ne sont pas en danger. L’enquête judiciaire reste ouverte.

Enfin, des dizaines de personnes ont affronté les forces de l’ordre dans la nuit du 31 mai au 1<sup>er</sup> juin. Selon les sapeurs-pompiers du Rhône, plusieurs feux de poubelles ont été allumés entre 1h30 et 4h30 du matin. Un magasin a également été visé et le poste de la police municipale a été la cible de jets de pierres. *“C’est une série d’actes totalement inacceptables et nous ne laisserons pas une poignée d’individus agir impunément”*, souligne Hélène Geoffroy. *“L’inquiétude légitime provoquée par ces actes condamnables ne doit être utilisée par personne, ni détournée en polémiques stériles et contraires à l’intérêt des habitants et à leur cohésion. Seul prévaut une action publique forte et déterminée.”*

M.K

## ■ Les élèves de l'école Croizat présenteront leur cabinet de curiosités au musée des Confluences

DES PETITS VAUDAIS commissaires d'exposition ? L'école Croizat prouve que c'est possible ! Du 7 au 9 juin, le musée des Confluences de Lyon accueillera une exposition concoctée par les élèves de CM1, dans le cadre de son programme Histoires de collections. "Lors des travaux de rénovation de l'école, on a retrouvé de vieux objets, explique Milan, élève de madame Belhadi. À partir de là, nous avons élaboré trois collections autour des thèmes "avant l'imprimante", "les sciences autrefois" et "les cours de musique d'antan". Avec ma classe, nous nous sommes occupés des sciences". Parmi les objets scientifiques étudiés, une ampoule à décanter, un compas, des instruments de mesure, des minéraux et même une ammonite. "C'est un céphalopode dont la coquille a été fossilisée", relate Amine.

Dans la classe de madame Sarafian, les écoliers réfléchissent à la scénographie de leur exposition. Des designers du musée leur ont créé des modules uniques pour installer l'ensemble. "Travailler le décor, c'est très important. Cela permet d'attirer l'attention des visiteurs", affirme Nesrine qui présentera, avec ses camarades, un petit harmonium Kasriel des années 1930, des diapasons, une platine Teppaz et des 33 tours. "Ce sont des objets que nous ne connaissions pas du tout. Aujourd'hui, on utilise YouTube pour écouter de la musique", lance Adbelmalik. En parallèle, les élèves mettent aussi au point un diaporama qui narre l'histoire de leur école.

Quant aux élèves de madame Le Borgne, ils ont découvert le monde de l'imprimerie. Papier carbone, imprimerie Freinet, tampons... Autant de trésors qui ont éveillé leur curiosité. "Il y avait d'autres objets comme un kit de vitroglyphie ou des ardoises, mais nous avons voté pour choisir ceux que nous trouvions les plus intéressants", raconte Amine. À la rentrée, l'exposition deviendra un "musée école" et sera présentée dans le hall de l'établissement, "pour que chacun puisse en profiter", assure Djebaria. Maxence Knepper



## Le Raid des collégiens à l'assaut du Grand parc



88 COLLÉGIENS répartis en 22 équipes se sont affrontés, mercredi 23 mai, lors du Raid au Grand parc. Cette épreuve rassemble 15 établissements de la Métropole et permet aux élèves inscrits dans les différentes associations sportives des collèges de se confronter. Il est organisé par l'Union nationale du sport scolaire en partenariat avec le service municipal des Sports, l'Association sports et loisirs des retraités de Vaulx-en-Velin et le Vélo club Vaulx-en-Vein. Lors de cette vingtième édition, le tir à l'arc, la course d'orientation, la boule sportive, le disque golf, le relais, le bike and run et le VTT trial étaient de la partie. "C'est une découverte et cela permet de pratiquer des disciplines que l'on ne connaît pas", indiquaient Shamseddine, Marwan, Vyanko, Stan et Ismaël à la fin des épreuves. Le raid a été remporté le collège Henri-Barbusse. En seconde et troisième position arrivent les collèges Olivier-de-Serre (Meysieu) et Pierre-Valdo. R.C

## Une année dans les étoiles grâce au périscolaire



LUNDI 4 JUIN, c'est en présence de Pierre Dussurgey, premier adjoint, de Nadia Lakehal, élue déléguée à la Culture, à la Culture scientifique et au Développement numérique, et d'une quarantaine d'élèves et de leurs familles qu'a eu lieu la restitution des ateliers périscolaires menés par le Planétarium et le Club d'astronomie de Lyon Ampère (Cala). Tout au long de l'année, 88 élèves des écoles Croizat, Makarenko, Mistral et Vilar ont appris à reconnaître planètes, étoiles et constellations, à se repérer dans l'espace, à utiliser des outils simples d'observation céleste et même à animer une séance d'astronomie ! Ce soir-là, Yasmine, Hugo et Nolan, 10 ans, ont réalisé en direct une découverte du ciel étoilé sous la coupole du Planétarium. Les élus ont félicité l'ensemble des élèves pour le travail fourni et ont remis à chacun d'entre eux les diplômes Petite ourse. Édités par l'Association française d'astronomie (AFA), ils certifient un premier niveau de savoir-faire en astronomie. Une récompense bien méritée pour ces astronautes en herbe passionnés ! N.K

## ■ À la santé des écoliers

SI LE TRAVAIL, c'est la santé, l'inverse est tout aussi vrai : pour bien travailler, à l'école ou ailleurs, il faut bien se porter. S'ils l'ignoraient encore, les élèves de l'école primaire Makarenko A le savent désormais. Jeudi 24 mai, ils participaient à une journée banalisée sur le thème de la santé. Le projet, intitulé B.A.-BA (Bien Aller pour Bien Apprendre) était issu d'un partenariat entre le service municipal Santé, le Centre Jean-Goullard, les Hospices civils de Lyon et l'association Prévention Maif. Toute la journée, les écoliers ont participé à des ateliers animés par des enseignants ou des intervenants extérieurs afin de mieux prendre conscience des différents facteurs qui peuvent affecter leur santé tant physique que psychique : l'alimentation, le sommeil, le stress, l'activité physique, les écrans, l'hygiène... Un apprentissage indispensable pour Fabrice Blaudin de Thé, le directeur de l'école qui a pris ses fonctions en 2015 : "on se rend compte que beaucoup d'élèves baillent en classe, ont mal aux dents..." Dorcace, qui est en classe de CM1, promet déjà de ne plus regarder la télévision pendant les repas, tandis que David, en CM2, jure de réduire sa consommation de boissons gazeuses. Si cette initiative devrait permettre aux élèves de devenir acteurs de leur propre santé et de globalement mieux se porter, il leur restera heureusement toujours l'excuse du mal de tête ou de ventre passager pour sécher un contrôle... R.V



## Des élèves du collège Aimé-Césaire ont reçu le prix Gilbert-Dru

*Le travail des jeunes de l'Unité pédagogique d'élèves allophones arrivants (UPE2A) du collège Aimé-Césaire a été primé par la Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme (Licra).*



APRÈS avoir été remarqué au concours de lutte contre le harcèlement scolaire lancé par le ministère de l'Éducation, le collège Aimé-Césaire a été récompensé du prix Gilbert-Dru décerné par la fédération Rhône-Alpes de la Licra. Ce sont les travaux des élèves de l'Unité pédagogique d'élèves allophones arrivants (UPE2A) qui ont ainsi été salués. "C'est une classe qui accueille les jeunes qui ne parlent pas le français et qui sont là pour apprendre la langue", expliquent en préambule Lilian et Josue, tous les deux élèves. Au total, une quinzaine de pays différents est représentée dans le groupe (Guinée, Portugal, Arménie, Italie, Albanie, Tunisie, Soudan, Irak, Algérie, Congo, Mongolie, Pakistan...). Débuté il y a deux ans, leur projet a été élaboré en partenariat avec des collégiens de Roanne, de Dieulefit, de Beauvallon, du Chambon-sur-Lignon et du Puy-en-Velay, et chapeauté par

Géraldine Tamet, professeure de français langue seconde, Marc Jampy, professeur d'histoire-géographie, et Vanessa Couard, documentaliste. "Nous avons travaillé sur les réfugiés d'hier et d'aujourd'hui", détaille Gerardi, l'un des élèves. Nous avons comparé le quotidien des enfants qui ont connu la Seconde guerre mondiale, notamment ceux de la Maison d'Izieu que nous avons visitée, et notre propre situation de réfugiés. La grande différence, c'est que nous ne sommes pas obligés de nous cacher comme eux. Nous vivons dans un pays de liberté".

### "Une grande fierté"

Outre ce travail mémoriel, les Vaudais ont aussi alimenté un site internet avec des émissions télé 100% maison. "Il y a des bulletins météo humoristiques sur nos pays d'origine, des recettes de cuisine filmées, des

épisodes de *Vis ma vie* où on échange nos places avec celles des professeurs et même un *The Voice*. Le but, c'est de montrer que les réfugiés ont du talent", assure Danial. Dans ce télé-crochet à la sauce Césaire, Lydia revisite par exemple le tube de l'été Despacito en langue arabe.

Créé en 1981 en hommage au résistant Gilbert Dru (fusillé sur la place Bellecour en 1944), ce prix est décerné chaque année à un établissement scolaire pour récompenser un travail visant à combattre le racisme, l'antisémitisme et toute les formes de discrimination. "C'est une grande fierté. Nous avons beaucoup travaillé pour faire naître ce projet et nous sommes heureux de cette reconnaissance", affirment Karena et Ahmed. Ils recevront leur distinction le 20 juin au Centre d'histoire de la Résistance et de la Déportation. Maxence Knepper

## Les lycéens de Doisneau l'ouvrent au centre Chaplin

ILS ÉTAIENT 18 ARTISTES en herbe sur la scène du Centre culturel Charlie-Chaplin pour la nouvelle édition du concours de talent du lycée Robert-Doisneau: Ouvrez-là, mardi 30 mai. Un concours qui est sorti des murs du lycée pour la première fois. "C'est la septième édition de cette initiative qui vise à promouvoir les talents des élèves", indique Cécile Krywonis, conseillère principale d'éducation (CPE). À ses côtés, un jury de sept personnes (dont trois professeurs, un surveillant, un parent et un élève) est présent pour juger les différentes prestations". Trois distinctions ont été décernées: le prix Piaf pour la meilleure performance musicale, le prix Pennac pour le meilleur texte et le prix Doisneau pour la meilleure illustration. Les meilleurs ont remporté des chèques cadeaux financés par le lycée et les fédérations de parents d'élèves.

### Ils la jouent comme au Mexique!

Autres talents et même lycée, les élèves de 2<sup>e</sup>5 ont adapté une pièce de théâtre mexicaine, *Papa est de l'Atlantide*, de Javier Malpica, dans le cadre de l'Accompagnement personnalisé. Tout au long de l'année, ils ont traduit le texte et l'ont adapté dans la langue

de Molière. "Le plus difficile est la mise en scène et de devoir retenir le texte", notent Kheda et Léo, élèves du lycée. Mais on a à cœur de bien construire notre pièce". Elle sera présentée à leurs parents et à leurs camarades le 7 juin prochain. R.C



## Quand le hip hop s'invite aux Canuts

DES ÉLÈVES de bac pro commerce ont eu l'opportunité d'étudier le hip hop et ses disciplines lors du mois de mai. "L'idée est venue lors d'un projet pour apprendre autrement: Positifs ensemble, visant à promouvoir Vaulx-en-Velin, indique Nathalie Galametz, professeure d'Économie gestion. Les élèves ont dû créer une chorégraphie, scénariser une vidéo et organiser un battle". Pour mener à bien le projet nommé Hip hop ensemble, les lycéens ont reçu l'aide de deux anciens élèves des Canuts: Bboy Lilou et Bboy Anelka. "Lilou est venu avec son équipe pour nous aider à mettre en place une chorégraphie et scénariser notre vidéo", indiquent Kévis et Karim. "On s'est aussi impliqués en communiquant autour de notre événement", poursuit Nina. "Ça a été un réel plaisir de revenir dans mon ancien établissement pour transmettre aux jeunes", note Ali Ramdani, dit Bboy Lilou. R.C

## EN BREF



### Alex Cousseau rencontre son jeune public

C'est à la bibliothèque Péric que des élèves de cycle 3 de l'école Lorca et de 6<sup>e</sup> du collège Valdo ont rencontré Alex Cousseau, auteur jeunesse public, vendredi 25 mai. "Je publie des ouvrages depuis 15 ans, a indiqué l'auteur. J'ai commencé à écrire au collège et c'est devenu un besoin vital". "J'aime ses livres. On y trouve beaucoup de liens entre ses histoires", indiquait Léo, 11 ans, lecteur assidu scolarisé à Lorca. Tout a pu être abordé avec l'écrivain: de ses sources d'inspiration jusqu'à sa rémunération. En fin de séance, les élèves de l'école Lorca lui ont remis un présent spécial: des mini-ouvrages qu'ils éditent eux-mêmes.

### Les retraités du bâtiment à la rencontre des collégiens de Barbusse



Des représentants de la Confédération de l'artisanat et des petites entreprises du bâtiment (Capeb) sont intervenus auprès des élèves de Segpa du collège Henri-Barbusse, jeudi 31 mai. Avec eux, ils ont réalisé une maquette de maison. "Notre objectif est de sensibiliser les jeunes aux métiers du bâtiment", indique Georges Thévenin, vice-président des seniors de la Capeb. Avec trois autres retraités, nous assemblons une maisonnette dans laquelle les 15 métiers de la filière sont représentés". Dans l'atelier du collège, les mains s'activent et le petit édifice prend forme dans l'atelier du collège. Des fenêtres à la toiture, il ressemble à s'y méprendre à une vraie maison et utilise les mêmes matériaux de construction. "L'intérêt est de présenter ces métiers de façon différente et qu'ils rencontrent des acteurs de ces filières où les débouchés sont nombreux", note Sylvain Monin, professeur d'atelier. Pour Léa, Paulo ou Mohamed, élèves du collège, l'expérience a été concluante.

# Le tournoi des 1000 gones prend ses quartiers au stade Jomard



LE TOURNOI des 1000 gones reprendra ses quartiers au stade Jomard jeudi 14 juin, avec près de 600 participants. 25 classes affiliées à l'Union sportive de l'enseignement du premier degré (Usep) de dix groupes scolaires vaudais seront réunies pour s'affronter au handball. Organisée avec le concours de la collectivité, l'initiative existe depuis plus de 25 ans et est une des plus vieilles rencontres scolaires. Elle vient clore le cycle handball ini-

tié dans les écoles primaires avec les éducateurs sportifs territoriaux. "Ce tournoi est historique et est un temps fort dans la saison sportive et dans l'année scolaire", souligne Jean-Jacques Ramos, éducateur sportif qui a vu défilé des générations de handballeurs en culotte courte, dont certains sont devenus professionnels, à l'instar de Sylvain Kieffer, Arnaud Bingo ou Ngonsiane Niombla. Chaque classe répartit ses élèves en trois ni-

veaux, ce qui permet à tous les enfants de se rencontrer". Une vingtaine d'élèves des classes handball du collège Pierre-Valdo sera au rendez-vous pour arbitrer les rencontres prévues sur neuf terrains. Les clubs de handball locaux, l'Asul VV et VVHC, prêteront main forte pour le bon déroulement de cette manifestation où esprit d'équipe, fairplay et partage sont de mise.

Rochdi Chaabnia

## EN BREF



### Un but contre le chômage

Le Club régional d'entreprises partenaires de l'insertion (Crep) Lyon-Rhône et l'Asul VV organisaient une nouvelle édition du Crepi'athlon, jeudi 31 mai au Palais des sports. 60 demandeurs d'emploi et 43 représentants d'entreprises étaient au rendez-vous. Des ateliers ludiques et sportifs étaient proposés pour briser la glace avant un job dating. "Ce temps s'inscrit dans le cadre de nos journées nationales du parrainage", indique Sandrine Collineau, directrice du Crepi Lyon-Rhône. C'est la quatrième édition que nous organisons au Palais des sports. Les candidats sont invités par Pôle Emploi, la Mission locale, le Plie et cette année, nous accueillons même des jeunes de l'Epide". Parmi les participants, Gouabi, sportif dans l'âme, a relevé le défi : "c'est une autre façon d'aborder des recruteurs. En plus, je recherche un poste en tant qu'éducateur sportif". À l'issue de ces rencontres, près de 60% des personnes ont une sortie positive, que ce soit avec un nouvel entretien ou une promesse d'embauche.



Photo © D.R.

### SwimRun, la course qui se jette à l'eau

Mêlant nage et course à pied, la SwimRun est un type de compétition apparu dans les années 2000 en Suède et qui, depuis 2014, s'est disséminé dans le monde entier... jusque chez nous ! Pour sa troisième édition, la SwimRun de Vaulx-en-Velin proposera deux circuits : "Kids" (3,2km) ou "Long" (11,8km). Tous les deux alterneront des sections dans les chemins forestiers ou au bord de l'eau (85% du parcours) et d'autres dans le Lac des Eaux Bleues. Les participants concourront par équipes de deux (mixtes ou non) et seront sans doute bien contents de pouvoir se ravitailler à mi-parcours avant de, peut-être, décrocher l'un des nombreux lots à gagner.

Pratique : Dimanche 24 juin à 9h30 au Grand parc / [www.svrv.org/index.php/swimrun](http://www.svrv.org/index.php/swimrun)

### Les haltérophiles vaudais s'illustrent aux championnats de France

Belle moisson pour le Club Haltérophile de Vaulx-en-Velin qui est revenu avec des médailles des championnats de France de la discipline, disputés à Obernai, en Alsace, lors du week-end de la Pencôte. Seul athlète masculin de la délégation vaudoise, Gor Sardaryan (- 69 kg) a remporté le bronze en totalisant 244 kilos. Chez les femmes, Clarisse Barbier (- 63 kg) a cumulé 157 kilos et décroché le titre de vice-championne de France junior. Elle a battu son record en réalisant un épaulé-jeté à 87 kilos. Sur le même plateau, mais en senior, Sarah Saint-Aimé a également remporté l'argent avec un cumul de 169 kilos. Enfin, Jeanne Rossarie conserve son titre de championne de France (- 69 kg) avec 191 kilos soulevés.

**Centre culturel Charlie Chaplin**  
**Mouss et Hakim**  
**samedi 23 juin - 20h30**  
 "Origines contrôlées"

Dès 19h, terrasse musicale  
 Infos & billetterie : [www.centrechapelin.com](http://www.centrechapelin.com)

Fête de clôture de saison

# Bien manger

## La santé est dans l'assiette !



**Trop chère ? Difficile à trouver ? Pas pour tout le monde ?**  
 Les clichés ont la vie dure quand il s'agit d'agriculture biologique ou de circuit court. A l'heure où le Parlement discute la loi alimentation, focus sur les alternatives locales à la malbouffe.

*"ON N'EST PAS des bourgeois ici ! Alors avant, je me disais que ce n'était pas fait pour moi et mon budget, assure Karima en remplissant son caddie à la Maison pour agir des Noirettes, où l'association Vers un réseau d'achat en commun (Vrac) tient une permanence mensuelle (photo ci-dessous). C'est extraordinaire de voir que la société se réveille, que des alternatives naissent pour donner à tous la possibilité d'acheter de bons produits. Et en plus des prix bas, il y a les échanges que j'apprécie beaucoup".*

L'idée de l'association est à la fois simple et innovante : faire des achats groupés auprès de petits producteurs pour pouvoir proposer aux habitants des quartiers populaires des aliments de qualité aux mêmes prix que les marques distributeurs des grandes surfaces. Créée fin 2013 à l'initiative du bailleur social Est Métropole Habitat et de la Fondation Abbé-Pierre, Vrac est ouvert à tous sans condition de ressources ni de lieu d'habitation et compte aujourd'hui plus de 1 200 adhérents sur l'agglomération lyonnaise. La première livraison a eu lieu en novembre 2014 et a pris petit à petit de l'ampleur : l'association a vendu pour 55 000 euros de produits en 2015, 107 000 euros en 2016 et 250 000 euros en 2017.

*"Nous avons dû faire preuve de beaucoup de pédagogie, organiser des rencontres et des dégustations, pour que les habitants acceptent l'idée que ce type de produits était pour eux. Ce qui les a convaincu, c'est le goût, explique Boris Tavernier, directeur de Vrac. L'envie de consommer mieux était présente, mais entre des moyens financiers limités et une offre commerciale réduite, les habitants n'avaient pas vraiment le choix. Avec Vrac, nous le leur donnons !"*

### Cultiver aux pieds des immeubles

Le bio et Vaulx ont une longue histoire commune, puisque c'est sur le territoire de la commune qu'a ouvert, en 1971, la première coopérative bio de France : Prairial, installée près du canal de Jonage, rue des Droits de l'Homme. Aujourd'hui, d'autres formes coopératives se développent, comme les Associations pour le maintien de l'agriculture paysanne (Amap), partenariat entre un groupe de consommateurs et une ferme, basé sur un système de distribution de "paniers" composés de produits agricoles. Gagnant-gagnant, ce principe permet le maintien de l'activité agricole par la garantie de revenu et, pour le consommateur, des aliments frais, de saison, à un prix équitable pour les deux partenaires. Alter Conso, par exemple, déballe tous les mercredis, à l'Espace Frachon. *"Notre but, c'est de permettre l'accès de tous à une agriculture locale, pay-*

*sanne ou biologique, de qualité à un prix abordable, de dynamiser l'agriculture périurbaine, de limiter les transports, de réduire l'utilisation d'emballages, de développer le lien social entre ville et campagne et de créer des emplois", assurent les membres.*

D'autres ont fait le choix de cultiver eux-même leurs légumes. Et pour cela, pas besoin d'avoir du terrain. Partout, les parcelles pédagogiques et les projets de jardins partagés fleurissent : au Mas, aux Barges, à Chénier, à la Balme, aux grandes cités Tase... Mise en place au début de l'année, l'association Potager en Soie occupe une parcelle au Carré de Soie. Elle permet aux habitants de cultiver des fruits et des légumes bio dans des bacs hors sol. *"Moi, je viens de la ville. Je n'avais jamais vu de légumes sortir de terre comme cela, confie Thomas Creuset, l'un des membres du bureau. Non seulement on peut savoir ce que l'on mange, mais en plus cela*

*nous a permis de nouer de bonnes relations entre voisins avec qui on se partage les récoltes".*

### Moins cher qu'en supermarché

C'est aussi cette idée de traçabilité qui a poussé Paul Va, maraîcher vaudais spécialisé en légumes exotiques, à limiter au maximum l'usage de traitements chimiques dans ses cultures et à privilégier une agriculture raisonnée. *"Ma famille mange les produits de ma récolte et je n'ai pas envie qu'ils consomment de choses mauvaises. Je donne à mes clients la qualité que je donne à mes enfants. C'est beaucoup plus de travail, mais c'est un choix de vie", note-t-il.* Pour que les habitants se rendent compte de la réalité de sa profession, il ouvre son exploitation aux visiteurs, comme samedi 2 juin, à l'occasion de la Semaine européenne de développement durable. Son voisin, Jean-Michel Ceyzériat, a fait de même. C'est le seul agriculteur de la commune à être labellisé en agriculture biologique. *"L'intervention humaine pour le désherbage et le ramassage manuel, les bâches biodégradables, les pertes, tout cela a un coup financier, reconnaît-il. Nous avons donc dû augmenter nos prix de 20 à 30% lors du passage en bio. Mais acheter sur un marché revient toujours moins cher que dans les magasins. Un euro pour une salade biologique, c'est plus élevé que 60 centimes pour une salade conventionnelle, mais ce n'est pas plus onéreux qu'une laitue de supermarché !".* Et l'agriculteur de conclure : *"Le meilleur des médicaments, c'est la nourriture, alors soyons vigilants à ce que nous mangeons".*





## ■ “Éduquer les enfants aux bonnes choses est aussi du ressort de l'école”

LES REPAS SERVIS dans la restauration collective publique devront comprendre, au plus tard en 2022, au moins 50% de produits issus de l'agriculture biologique ou tenant compte de la préservation de l'environnement (lire ci-dessous). “C'est un bon signal et notre ville s'inscrit pleinement dans cette dynamique, assure Kaoutar Dahoum, adjointe déléguée à l'Éducation. Pour le moment, nous sommes à 20% et la part est plus grande encore pour les pains et les produits laitiers qui

proviennent pour la grande majorité d'entre eux de filières bio”.

L'élue souligne que les critères des marchés publics concernant l'approvisionnement vont être revus pour accentuer la dynamique biologique et locale, et ajoute : “Éduquer les enfants aux bonnes choses est aussi du ressort de l'école. Dans les quartiers populaires, il arrive que les produits de l'agriculture biologique gardent une image négative à cause de leurs prix parfois élevés. La restauration scolaire est

donc un levier puissant pour que chaque enfant puisse y avoir accès.” Les services municipaux Éducation et Santé travaillent à la mise en place d'une liste de goûters types pour introduire les fruits dans les habitudes alimentaires des élèves, dès le plus jeune âge. La question de l'alimentation sera aussi abordée avec le Conseil consultatif des parents d'élèves. “Nous voulons en finir avec la culture des chips et des sucreries au goûter !”, conclut Kaoutar Dahoum. M.K



### Bientôt davantage de bio dans les cantines ?



VOTÉ EN PREMIÈRE LECTURE par l'Assemblée nationale mercredi 30 mai, le projet de loi “pour l'équilibre des relations commerciales dans le secteur agricole et alimentaire et une alimentation saine et durable” (Egalim) annonce que d'ici à 2022, l'ensemble de la restauration collective devra proposer au moins 50% de produits biologiques, label de qualité ou local. Dans quatre ans, les repas des cantines scolaires (mais aussi des hôpitaux ou des restaurants d'entreprise) devront donc comporter au moins 20% de produits issus de l'agriculture biologique et 30% de produits dits “de qualité” (AOC, AOP, labels rouges...). Si cette loi devrait profiter à l'économie agricole, certains parlementaires regrettent toutefois le retrait d'un amendement visant à interdire le glyphosate d'ici trois ans. Le projet de loi doit être examiné au Sénat la semaine du 25 juin. Reste à savoir si sa mise en place entraînera des surcoûts pour les collectivités ? R.V



### LE POINT DE VUE DE : Matthieu Fischer, Adjoint délégué à l'environnement, au plan Climat Énergie Territoire, au Patrimoine naturel et à l'Agriculture

#### “L'enjeu est de pouvoir s'approvisionner localement avec des produits de qualité”

“LE CARACTÈRE maraîcher de Vaulx-en-Velin est inscrit dans son ADN depuis des siècles puisque la commune s'est développée autour de sa zone agricole. Avec le projet Terres du Velin, nous aidons les agriculteurs présents à pérenniser leurs activités et à se développer. Par exemple, nous avons pu mettre à disposition des terrains constructibles ou semi-constructibles pour certains maraîchers qui n'avaient pas de lieux de stockage ou de lavage. En parallèle, nous travaillons à faire venir d'autres producteurs. L'enjeu est de pouvoir s'approvisionner localement à travers des circuits courts et avec des produits de qualité. La santé passe par l'assiette et la manière de s'alimenter est essentielle, pour l'homme comme pour la planète. C'est donc un thème transversal sur lequel planchent plusieurs services municipaux. Nous travaillons avec Yvan Margue, adjoint à l'Action sociale, aux Solidarités et à la Santé, à sensibiliser les habitants aux questions d'obésité, de diabète et de surpoids, avec Kaoutar Dahoum, adjointe déléguée à l'Éducation, à faire monter en puissance la part du bio dans les cantines et à mettre en place des goûters qualitatifs, et avec Régis Duvert, conseiller municipal chargé de l'Économie sociale et solidaire, la Création d'activités, les marchés forains et le Développement des entreprises, à donner une belle place aux producteurs locaux sur nos marchés”.



Propos recueillis par M.K

### Pense-(dia)bète

ON L'APPELLE parfois “la maladie du pauvre” et en effet, le diabète frappe durement les villes populaires. 8% des Vaudais sont en situation d'affection de longue durée (ALD) en raison de cette maladie : c'est le double de la moyenne régionale. Pire encore, deux diagnostics santé réalisés en 2006 et 2011 montrent qu'entre ces deux dates, le diabète (mais aussi l'obésité) a progressé dans la commune. En cause, notamment, le manque de médecins spécialistes. Vaulx ne compte ainsi aucun diététicien. Le dépistage et le suivi du diabète sont donc très insatisfaisants, d'autant plus que, comme le rappelle Yvan Margue, adjoint délégué à l'Action sociale, aux Solidarités et à la Santé, “c'est une maladie silencieuse, ce qui incite les gens à ne pas se soigner”. Depuis une dizaine d'années, la Municipalité a pris des initiatives pour lutter contre ce fléau. Deux fois par mois, grâce à un financement de l'Agence régionale de Santé, elle organise (en alternance à l'Espace Frachon et au Centre social Peyri) des entretiens individuels (gratuits pour les Vaudais), d'une demi-heure environ, avec un endocrinologue et un diététicien, sur toutes les questions liées au diabète, à l'obésité et au surpoids. D'autres rendez-vous sont également programmés, dans le cadre d'une convention partenariale entre la Ville, la Caisse primaire d'assurance maladie, les Hospices civils de Lyon, le réseau Dialogos et le Centre de santé Jean-Goullard. Lundi 18 juin, ce dernier accueillera ainsi, de 9 à 12 heures, un atelier sur le thème “comment équilibrer mon alimentation” mis en place par le réseau Dialogos. R.V

**Pratique** : Centre de santé Jean-Goullard, 40 avenue Georges Rougé. Prochains entretiens les lundis 25 juin et 2 juillet. Inscription obligatoire au 04 72 04 81 39 ou par email à projetsante@mairie-vaulxvelin.fr

## Vaulx Sud

LES DEUX CONSEILS de quartier du sud de la commune se sont réunis pour statuer sur les investissements à entreprendre cette année. Tous deux disposent de 30 000 euros pour améliorer le cadre de vie des habitants et mener des projets favorisant la cohésion. Mercredi 2 mai, salle des Mandolines, les membres du Conseil Dumas/Genas/Chénier/Les Brosses ont acté à l'unanimité la mise en place d'un jardin partagé (achat et installation de bacs hors sol, abri, outillage...).

"Pour le moment, aucune somme définitive n'a été actée car nous sommes encore en contact avec le bailleur Alliade pour obtenir toutes les autorisations nécessaires, notent Nassima Kaouah, adjointe de quartier, et Sylvie Rodriguez, co-présidente de l'instance. Ce sera un jardin ouvert à tous, que ce soit aux habitants ou aux élèves de l'école Curie qui pourront l'utiliser comme support pédagogique". Le Conseil de quartier sera épaulé par les associations Le Passe-jardins et Le Potager en Soie pour concrétiser ce projet.

Notons par ailleurs que les habitants feront d'une pierre deux coups le 21 juin avec une fête des voisins qui sera aussi l'occasion de célébrer la musique dans le quartier André-Chénier et qu'ils se retrouveront le 30 juin, à partir de 15 heures, pour la fête du quartier !

## Jardins partagés, propreté et mémoire pour les Conseils de quartier



### Une fresque pour la Tase

Jeudi 24 mai, c'est à l'Espace Carmagnole que le Conseil La Côte/La Tase/La Soie s'est réuni. Après un point sur la sécurité avec l'adjoint délégué David Tounkara, les habitants ont présenté les projets retenus lors des dernières réunions, puis, c'est à bulletins secrets qu'ils se sont exprimés. Pour 2018, le Conseil de quartier a ainsi décidé d'investir près de 10 000 euros dans la mise en place d'une table de ping-pong à la Balme, 2900 euros

environ pour l'achat d'un scanner 3D pour équiper le Jacartronic, un abri de jardin (1000 euros) pour le jardin partagé installé sur le terrain de l'Espace Théodore-Monod, 1800 euros pour la mise en place de cinq cendriers ludiques pour limiter les jets de mégots par terre (les lieux d'installation restent à définir) et enfin, 5000 euros seront réservés à la réalisation d'une fresque aux Grandes cités Tase. Confiée à l'artiste Vince, elle symbolisera l'histoire du quartier et devrait se si-

tuer sur la façade du 55 rue Roger-Salengro. "Tous les projets ont été approuvés !", se félicite le co-président, Omar Adda. Les deux instances de démocratie participative se sont réunies le 30 mai, au centre social Peyri, pour une ultime réunion sur le Plan local d'urbanisme et de l'habitat (PLUH). Enfin, les membres du Conseil La Côte/La Tase/La Soie invitent les habitants le 21 juin à partir de 18 heures pour fêter la musique au square Casanova.

Maxence Knepper

## Village

### Le Conseil de quartier s'équipe et rénove le square Aragon

EN PRÉSENCE d'une vingtaine de personnes, les membres du Conseil de quartier du Village se sont réunis mardi 22 mai au restaurant scolaire de l'école Grandclément pour évoquer leurs dépenses de budget. Ils ont opté pour l'achat de matériel afin d'équiper leur local situé 10 rue des Marronniers (un ordinateur, une imprimante, un vidéo-projecteur, un écran et un tableau) pour un montant de 2500 euros. Autre investissement, la réfection du square Aragon avec l'installation d'un sol stabilisé et de deux cages de football pour un montant de 19 000 euros. "Il existe peu de choses pour les jeunes habitant cette partie du Village, proche de l'avenue Allende", a souligné Sandrine Dar-

mand, co-présidente habitant, face aux réticences de certains participants.

Parmi les demandes non retenues, la pose d'agrès de street workout au Parc du Château qui n'est pas adapté pour ce type d'installations. En revanche un parcours de santé peut être envisagé. Autre projet exclu, la mise en place de bacs fleuris sur l'esplanade devant le supermarché Grand Frais. Les frais sont trop élevés, d'autant que les travaux de la rue de la République vont démarrer.

Quant au reste de la somme du budget, "nous le reporterons sur l'année prochaine pour réaliser des projets encore plus ambitieux", a conclu Jacques Archer, adjoint de quartier.

R.C



## Quartiers Est

### Le Conseil opte pour des radars pédagogiques et des bancs



MERCREDI 30 MAI, les membres du Conseil de quartier Écoin/Thibaude/Vernay/Verchères étaient réunis dans la salle polyvalente de l'espace Carco pour statuer sur les dépenses d'investissement. Autour de Jean-Michel Didion et Nacer Denfir, les co-présidents, ils ont opté pour l'achat de deux radars pédagogiques pour un montant prévisionnel de 10 000 euros et l'achat de huit bancs et de deux tables pour près de 20 000 euros. "Il nous reste à déterminer où installer ces radars, a fait savoir Jean-Michel Didion, adjoint de quartier. Les lieux qui ont été ciblés sont les rues Desnos, Hénaff et Dimitrov". Au sujet des bancs et des tables, le Conseil devra aussi affiner leurs installations, même si la promenade Lénine et le parc Mitterrand sont déjà fléchés. Les demandes du Conseil de quartier devraient être validées lors du prochain Conseil municipal qui aura lieu à la fin du mois de juin. La seconde partie de la réunion s'est déroulée en présence du chef de la Direction de la prévention de la sûreté et de la sécurité urbaine (DPSSU). Elle permis de faire la lumière sur les problèmes de délinquance survenus ces derniers jours et d'apporter des éléments factuels clairs et précis.

R.C

**ÉLUS SOCIALISTES  
ET RÉPUBLICAINS**

**Majorité municipale**

**L'ordre républicain  
et la tranquillité publique**

Des Vaudais viennent de vivre fin mai une semaine particulièrement éprouvante : rodéos urbains et caillassage entraînant de pénibles interruptions de bus et chez nous, plus grave, 3 affrontements entre délinquants armés dont 2 ayant conduit, par prévention, au déclenchement du Plan de Protection et de mise en Sécurité dans des écoles proches.

Nous condamnons sans réserve toutes ces violences.

Nous tenons à saluer la réaction rapide de la Police nationale, qui a permis les arrestations des auteurs des coups de feux. Nous remercions les forces de l'ordre, ainsi que nos policiers municipaux pour leur engagement quotidien dans une mission particulièrement difficile. Remercier aussi les gardiens, agents périscolaires et enseignants qui ont assuré avec la mise en sécurité de nos enfants. Ces violences ne sont pas spécifiques à notre ville. Mais nous ne voulons ni relativiser ni mésestimer ce qui s'est passé à Vaulx-en-Velin. Jamais dans notre ville, une majorité municipale n'a autant programmé d'investissements pour la sécurité, augmentant le nombre de policiers municipaux, d'ASVP et de médiateurs, modernisant leur équipement, rénovant et élargissant le système de vidéo-protection (option vidéo-verbalisation),... Il y a en 4 ans une montée en charge, nécessaire avant le choix d'équiper en armes létales les policiers municipaux. Le bilan des mesures répressives est d'ailleurs en constante et nette hausse depuis 2014. Mais face à cette recrudescence d'actes gravissimes commis par une poignée d'individus, cela ne suffit pas.

Nous ne baisserons pas les bras, nous continuerons à nous battre pour que l'état de droit et la tranquillité publique prévalent.

Nous le ferons avec sérieux, constance et humilité, dans la plus grande considération de l'inquiétude légitime des parents, car le sujet est trop grave pour ne pas appeler au sens des responsabilités ceux qui se sont laissés aller aux démagogues, à la surenchère ou aux provocations opportunistes (alors que les élus de la majorité étaient sur le terrain et que notre Maire obtenait du Préfet des renforts de police supplémentaires).

Vaulx-en-Velin est dans la République et nous nous agissons inlassablement pour que l'ordre républicain et la tranquillité publique aient force de loi.

**Stéphane GOMEZ**

**PARTI RADICAL DE  
GAUCHE ET APPARENTÉS**

**Majorité municipale**

**Sécurité : être dans l'action**

Nous avons vécu ces derniers jours de graves épisodes à l'allure de règlements de comptes sur fond de trafic, faisant d'ailleurs suite à d'importantes et récentes saisies de stupéfiants par la Police nationale. La proximité avec des groupes scolaires de ces actes intolérables (poursuites et coups de feu) a nécessité le déclenchement du Plan de Protection et de Mise en Sécurité (PPMS).

Rappelons que ces mesures de confinement, immédiatement appliquées par les agents de la ville et les enseignants dans cinq de nos écoles, ont globalement bien fonctionné même s'il reste quelques points d'amélioration à apporter dans leur coordination et leur levée.

Les renforts de police nécessaires ont été obtenus et déployés dans certains quartiers. Ils ont appliqué les consignes de fermeté indispensables pour que soit assurée la sécurité des Vaudais et au premier chef celle des familles et des enfants.

Dans ce contexte, la Maire et les élus ont demandé à chacun, aux adultes et aux familles, de veiller tout particulièrement à ce que nos adolescents ne se trouvent pas manipulés et s'abstiennent de tout comportement pouvant les assimiler aux auteurs de troubles.

Madame la Maire a renouvelé auprès du Ministre de l'Intérieur sa demande pour que notre ville bénéficie du dispositif renforcé de la « Police de sécurité du quotidien » créée il y a peu (je rappelle à certains que c'est sous Sarkozy que la police de proximité avait été supprimée !). Nous savions que construire une politique locale de Sécurité, en complément de celle de l'Etat dont c'est la mission première, nous prendrait du temps. Le retard dans ce domaine était tel dans notre ville, qu'il a fallu tout reprendre ou créer (vidéo-protection, vidéoverbalisation, nombre de policiers, armement, médiation, poste de police, sécurisation des écoles, ...). Nous rejoignons ainsi le niveau d'autres villes comparables de la Métropole de Lyon et du Pays.

Pour autant, aucune collectivité n'est à l'abri absolu d'actes de dangerosité tels que ceux que nous avons connus, provoqués par des délinquants armés (la série de règlements de comptes tragiques que Villeurbanne a vécus en 2016/2017 le montre).

Aux côtés des services de l'Etat, la ville prend toutes les dispositions en son pouvoir pour créer les conditions du maintien de l'ordre, du calme et de la tranquillité afin que les Vaudais et leurs enfants soient protégés.

**Kaoutar DAHOUM**

**AGIR POUR  
VAULX-EN-VELIN**

**Majorité municipale**

**Pour une politique ambitieuse de  
sécurité, de respect de la Loi,  
et de justice**

Vaulx-en-Velin est victime depuis plusieurs semaines d'actes et de manifestations violentes qui ont connu leur paroxysme avec un blessé par balle mercredi 30 mai et avec l'attaque du commissariat dans la nuit de jeudi 31 mai à vendredi 1<sup>er</sup> juin.

Le 25 mai 2018, nous demandions que « chacun des acteurs du dossier (élus locaux et nationaux), services municipaux et nationaux de Police et Justice » agissent « rapidement et efficacement pour faire cesser tous les troubles à l'ordre public ». Nous attendions aussi « des décisions fortes » telles que « Des effectifs de police nationale enfin en rapport avec la situation de notre ville, une police municipale plus nombreuse avec un effectif de 40 agents équipés en rapport avec le danger, des actions ciblées pour résoudre des problèmes connus, des condamnations pour les fauteurs de trouble qui doivent être éloignés du territoire ».

Les événements récents ont poussé notre exécutif à décider d'armer notre Police Municipale, d'élargir les horaires d'ouverture du poste de police ou d'avoir quelques renforts ponctuels estivaux. Mais ces quelques décisions ne doivent être qu'un début car elles ne font pas une politique globale. Elles ne permettront pas de répondre seules aux soucis quotidiens de nos concitoyens très touchés par les « incivilités » (trafic, squats, rodéos à deux-roues, poubelles incendiées,...), ni de donner un espoir à notre jeunesse en déshérence.

Cela doit changer et c'est de notre responsabilité de mettre en place une politique globale à la fois sur la sécurité, sur l'urbanisme via un Plan Local d'Urbanisme et d'Habitat plus équilibré et permettant une réelle mixité sociale sur la commune, sur l'éducation, et pour la jeunesse, tout en faisant appliquer la loi sur la route, dans les halls d'immeubles, dans les écoles...

Nos concitoyens peuvent être assurés que nous tous, membres d'Agir Pour Vaulx-en-Velin, tous citoyens, sommes mobilisés pour faire que les choses s'améliorent dans la ville et que la priorité revienne à l'égalité entre tous dans la République et au respect de la Loi.

**Stéphane BERTIN,  
Matthieu FISCHER,  
Christine BERTIN,  
Marie-Emmanuelle SYRE**  
www.apvv.fr  
contact@apvv.fr

**VAULX  
C'EST VOUS**

**Opposition municipale**

**Pour la sécurité des Vaudais,  
maintenant il faut agir !**

Depuis plusieurs semaines, notre Ville connaît de graves incidents de violence qui mettent en danger la vie de tous les habitants, particulièrement celle des enfants à proximité des écoles. Les voyous ne craignent plus de régler leurs comptes en plein jour, par arme à feu. Cette situation est inadmissible. Elle est la résultante d'une politique laxiste sur ce territoire Vaudais, conduite depuis des décennies par une municipalité peu soucieuse de rendre prioritaire les sujets de tranquillité publique.

Aujourd'hui le ver est dans le fruit. Et les petites incivilités d'il y a quelques années se cumulent au grand banditisme et aux extrémismes. En réaction, face à l'ampleur des dégâts, Madame la Maire propose l'armement de la Police municipale. Cette mesure est malheureusement extrêmement tardive. Elle a même 4 ans de retard car elle reprend point par point les propositions de notre groupe faites en 2014. Sur l'armement mais aussi l'élargissement des plages horaires d'intervention, l'augmentation des effectifs, un déploiement significatif de la vidéo protection, le rappel à la loi des familles de mineurs délinquants,... Que de temps perdu ! Cependant, si les intentions sont là, les actes seront-ils au rendez-vous ? Et le seront-ils rapidement ? Car les habitants ont suffisamment soupé des opérations de communication municipale qui ne débouchent sur rien. Et demandent désormais des réalisations concrètes. Quant aux propositions sur les fonds, elles manquent encore d'ambition. 30 agents de police municipale en 2020 alors qu'il en faudrait 50 (la norme est d'environ 1 pour 1000 habitants), le plan de déploiement de la vidéo-protection toujours pas achevé. Et que dire de cette nouvelle demande au Ministre de l'Intérieur pour accueillir le dispositif de police de sécurité du quotidien. Madame la Maire est passée à côté une première fois, elle espère avoir une seconde chance, aidée en cela par des faits dramatiques ! Notre groupe demande donc à voir sur ces déclarations d'intention. Et souhaite que le discours de fermeté affiché puisse ne pas être un double discours, qui consisterait à vouloir plus de sécurité d'un côté mais aussi à poursuivre une politique bienveillante vis-à-vis de certains individus ou associations qui ne joueraient pas le jeu ...

**Philippe MOINE,  
Charazède GHAROURI,  
Sacha FORCA,**  
vaulxcestvous@yahoo.fr

**VAULX  
CITOYEN**

**Opposition municipale**

**Des solutions inappropriées à un  
problème sécuritaire complexe, et  
du périscolaire qui devient payant**

Depuis quelques temps la situation est tendue sur notre ville et de nombreux incidents ont éclaté depuis le 21 mai après une poursuite d'hommes armés qui ont pénétré dans une école.

La réaction de la municipalité ne s'est pas faite attendre et des mesures ont été annoncées en conférence de presse afin de tenter de ramener le calme sur le territoire de la commune.

Rappelons d'abord qu'il s'agit ici d'évènements peu communs car il y a eu usage d'armes à feu à plusieurs reprises. Pour répondre à cette situation, il a été décidé de renforcer la police municipale (ce qui en soit peut paraître acceptable) mais aussi de les armer et de modifier leurs horaires de travail pour les faire travailler la nuit jusqu'à 1 heure ou 2 heures du matin.

Même si la situation est complexe et si nous comprenons la difficulté de la situation nous considérons que c'est une décision précipitée. En effet jusque-là la police municipale intervenait sur les incivilités et la tranquillité publique (présence dans les quartiers en journée, sécurité routière, intervention ponctuelle en journée) et cela nous semble être son rôle principal.

Bien sûr il faut trouver des solutions appropriées aux problèmes rencontrés mais nous croyons fermement qu'il faut rappeler le pouvoir régalien de l'ETAT en matière de sécurité publique et son obligation de mettre en œuvre les ressources dont nos territoires ont besoin. C'est d'abord et avant tout un service public dont tous les citoyens ont besoin quelle que soit leur situation sociale.

Un autre dossier nous préoccupe. Le conseil municipal du 6 juin propose une tarification sur le temps périscolaire. Jusqu'ici cela a toujours été gratuit et là aussi le service public se réduit sur des territoires pourtant fléchés comme prioritaires en matière d'éducation en particulier. Comment en effet accepter l'idée de rendre payant le périscolaire alors que la municipalité met en avant l'éducation comme phare de sa politique publique.

On le voit les contradictions ne manquent pas et le « faites ce que je dis pas ce que fais » continue de plus belle à Vaulx-en-Velin

**Batoul HACHANI,  
Said YAHIAOUI,  
Philippe ZITOUN**

## Une nouvelle Grande collecte pour les archives municipales

La nouvelle édition de la Grande collecte impulsée par les Archives de France est dédiée à l'histoire des femmes. Cette opération permet d'engranger des documents auprès des particuliers. Les Archives municipales souhaitent donc rassembler des documents sur celles qui ont fait l'histoire de Vaulx-en-Velin. Rendez-vous mardi 12 juin au deuxième étage de la mairie pour faire scanner vos documents. Ils vous seront restitués quelques jours plus tard. Que ce soit des lettres, des photos ou des archives familiales, toutes les collections seront les bienvenues afin d'étoffer le patrimoine local et national.

Pratique : tél, 04 72 04 80 85 ou archives.municipales@mairie-vaulxvelin.fr

## Toutes les facettes de l'Afrique réunies sur un marché

Rendez-vous samedi 16 juin pour un marché pas comme les autres. Le Marché africain organisé par l'Association amitié France Afrique internationale (Amafi), avec l'Espace projets interassociatifs et la Ville, aura lieu place de la Nation dès 11 heures. Sur place, 16 stands seront au rendez-vous pour faire voyager le public. Parmi eux, six pour goûter à la gastronomie et aux saveurs du continent. "C'est la septième édition de ce rendez-vous, indique Toussaint Zounon, organisateur de la manifestation. Il permet de montrer les multiples visages de ce continent, de l'Afrique de l'Ouest au Maghreb. Cet événement est surtout un lieu de rencontres où différentes cultures se croisent et se mélangent".

Des artistes se produiront dès 14 heures comme Gabelo (Togo), Ti Viviane (Cameroun), Maziz (Algérie), Djadja Diop (Sénégal) ou Véronique Campo (musique d'inspiration africaine).

Lieu d'échanges culturels et d'ouverture sur le monde, le marché mettra aussi Cuba, pays invité, sous les projecteurs. Un choix qui permet de mettre en avant les racines communes qui lient l'île à l'Afrique. D'autres surprises seront au rendez-vous.

R.C

Pratique : Marché africain, samedi 16 juin, de 11 à 21 heures place de la Nation. Entrée libre.



Marché Africain

Samedi 16 juin 2018  
11h / 21h : Place de la Nation



DOSSIER MARCHÉ AFRICAIN - JUILLET/AOÛT 2018



## En guerre

De Stéphane Brizé

Avec Vincent Lindon, Mélanie Rover et Jacques Borderie

Genre drame français (1h52)

Malgré de lourds sacrifices financiers de la part des salariés et un bénéfice record de leur entreprise, la direction de l'usine Perrin Industrie décide la fermeture totale du site. Accord bafoqué, promesses non respectées : les 1100 salariés, emmenés par leur porte parole Laurent Amédéo (incarné par Vincent Lindon) refusent cette décision brutale et vont tout tenter pour sauver leur emploi. Le film trouve son équilibre et sa puissance dans sa capacité à resserrer les enjeux dramatiques en soulignant leur complexité, sans en oublier la dimension humaine.

Bouleversant de justesse, avec un Vincent Lindon méconnaissable, En guerre est totalement en phase avec ce qui se passe dans de nombreuses entreprises, rongées par la quête du profit.

Aux Amphis,  
Mercredi 20 Juin à 19 heures  
Vendredi 22 Juin à 19 heures  
Samedi 23 Juin à 17 heures  
Dimanche 24 Juin à 17 heures



COUP DE CŒUR  
des  
AMPHIS



## LE TWEET DU MOIS

@PlanetariumVV

"La classe gagnante de l'école J.Vilar du Congrès scientifiques des enfants est sur le quai, prête pour le départ à destination de Toulouse. Demain c'est le Congrès des enfants national à la Cité de l'Espace !

- le 30 mai -

## Une première pour la fête Renaissance

Messires et gentes dames se sont retrouvés, samedi 2 juin, pour festoyer autour d'un banquet Renaissance organisé par l'Association Vaulx-en-Velin Village (AVVV) au parc du Château. Une initiative qui permet de valoriser ce monument historique de la ville. Les participants ont rappelé, en costumes d'époque, quelques bribes des légendes et histoires entourant ce lieu, et notamment celle de Jean-Joachim Da Passano, seigneur de Vaulx au 16<sup>e</sup> siècle et grand diplomate génois.



DOSSIER MARCHÉ AFRICAIN - JUILLET/AOÛT 2018



# Keykah et Kenny Audel

## Liberté chérie

Couple à la ville et à la scène, Erika  
– alias Keykah – et Kenny Audel  
font de la musique un devoir de mémoire.



À TRAVERS sa poésie, Aimé Césaire (1913-2008), le chantre de la négritude, lançait un appel pour que chacun retrouve son identité et rende à ses racines la dignité méritée. *“J’accepte mes origines, mais que vais-je en faire ?”*

Kenny Audel, 29 ans, et Erika Audel, 27 ans, en ont fait des notes qui se baladent avec virtuosité sur des claviers Phoenix. *“Lorsqu’on vient des Antilles, on a conscience de venir de partout. D’Afrique, d’Asie, d’Amérique, d’Europe... On porte des racines multiples. Transmettre cette mémoire est une chose plus qu’importante : c’est inéluctable. Notre culture, on la retrouve dans notre voix, dans notre manière de chanter et de jouer. C’est un patrimoine qui vit en nous. Donner naissance à un enfant a rendu ce sentiment plus vivace encore”,* souligne la jeune femme qui travaille dans les ressources humaines et est mère d’un petit Joshua né cet automne.

Du 16<sup>e</sup> au 19<sup>e</sup> siècle, la traite négrière a bouleversé la vie de millions d’hommes et de femmes arrachés au continent africain pour les précipiter dans l’horreur et la souffrance de la servitude. Depuis son abolition en 1848, des générations d’artistes ont revisité cet héritage douloureux, jusqu’à le transcender pour toucher à l’universel. Erika et son époux Kenny font partie de cette lignée. Le 10 mai, ils ont mis en musique la commémoration de la Journée nationale des mémoires de la traite, de l’esclavage et de leurs abolitions. Une façon pour eux de *“chérir la liberté que des gens de toutes les origines ont défendue ardemment au fil des siècles et de rendre hommage à leurs racines”,* comme l’indique Kenny Audel, musicien professionnel à la tête du Audel X’Tet.

### Un EP dans les prochains mois

Issue d’une famille originaire des îles des Saintes et de la Martinique, Erika est arrivée en région lyonnaise à cinq ans, après avoir passé ses premières années à Évry.

Kenny, quant à lui, a vécu brièvement à Vaulx-en-Velin, puis s’est envolé à un an pour la Martinique où il a passé douze ans. Adolescent, il est revenu vivre à Vaulx et s’est mis à la musique.

*“Mon père est professeur de guitare jazz et de percussions. C’est lui qui m’a donné le goût de la musique. Tout petit déjà, il me faisait monter sur scène. C’était extraordinaire de vivre cela à 4 ou 5 ans”,* explique Kenny qui

a suivi les cours des Conservatoires de Vaulx-en-Velin et de Lyon, tout en pratiquant l’athlétisme à haut niveau. *“J’ai arrêté le sport en espoir, après une blessure. C’est à ce moment que j’ai rencontré celle avec qui je partage ma vie, poursuit le jeune homme. Cela a été l’occasion de revenir à mes vieilles amours musicales. D’autant que c’était une passion que nous pouvions vivre à deux”.*

Erika, alias Keykah, a elle aussi toujours baigné dans la musique et le chant. À treize ans, elle enregistrait un disque au côté de grands noms du zouk et de la scène caribéenne, puis a suivi la maîtrise de l’Opéra de Lyon et le cursus de l’École nationale de musique de Villeurbanne. *“On s’est rencontré à Lyon 3, sur les bancs de la fac de droit, mais on aurait pu tout aussi bien faire connaissance dans le monde de la musique tant nos parcours sont parallèles”,* assure Kenny.

Enfants de leur siècle, le couple installé à Vaulx ne s’inscrit pas dans l’archétype du pygmalion et de sa muse. Plus Jay-Z et Beyoncé que Gainsbourg et Birkin, ils composent tous les deux et s’inspirent mutuellement, sans qu’aucun n’ait l’ascendant créatif sur l’autre.

Ces deux ambassadeurs du trap jazz aiment réarranger des standards comme *A Night In Tunisia* de Dizzy Gillespie et Frank Paparelli (1942) et mélanger les styles musicaux : jazz, gospel,

hip hop ou soul caribéenne.

Parmi leurs inspirations, Jean-Sébastien Bach, Alicia Keys, Lalah Hathaway ou encore la chanteuse de gospel Maggie Blanchard. Mais aussi des artistes qu’ils ont eu la chance de côtoyer, comme le pianiste de biguine Mario Canonge ou les monuments du jazz Herbie Hancock et Sangoma Everett.

Après avoir enflammé les scènes du Biguine Jazz Festival de Martinique et de Jazz à Vienne, Kenny et Erika Audel sortiront un premier EP dans quelques mois, avec leurs propres compositions. Ils y chanteront leur amour pour leur île et pour la liberté. Et peut-être reprendront-ils un jour en chanson le grand Césaire, comme l’ont fait Bernard Ascal, MC Solaar, Abd Al Malik, Joby Bernabé ou Arthur H. Césaire, dont les mots n’ont pas fini de résonner. *“Ma bouche sera la bouche des malheurs qui n’ont point de bouche, ma voix, la liberté de celles qui s’affaissent au cachot du désespoir.”*<sup>(1)</sup>

Maxence Knepper

(1) Extrait du Cahier d’un retour au pays natal d’Aimé Césaire

“ Notre culture, on la retrouve dans notre voix, dans notre manière de chanter et de jouer. C’est un patrimoine qui vit en nous ”

## UTILE

## • Hôtel de Ville

Place de la Nation – Tél : 04 72 04 80 80

## • Palais des sports Jean-Capivé

2 rue Hô-Chi-Minh

## • Centre culturel communal Charlie-Chaplin

Place de la Nation – Tél : 04 72 04 81 18

## • Planétarium

Place de la Nation – Tél : 04 78 79 50 13

## • MJC

13 avenue Henri-Barbusse – Tél : 04 72 04 13 89

## • Centre social Georges-Lévy

place André-Bollier – Tél : 04 78 80 51 72

## • Centre social Jean et Josephine-Peyri

rue Joseph-Blein – Tél : 04 72 37 76 39

## • Centre social du Grand-Vire

23 rue Jules-Romain – Tél : 04 78 80 73 93

## • Espace Frachon

3 avenue Maurice-Thorez – Tél : 04 72 04 94 56

## • Espace Carco

20 rue Robert-Desnos – Tél : 04 78 80 22 61

## • Espace Carmagnole

8 avenue Bataillon-Carmagnole-Liberté

Tél : 04 72 14 16 60

Permanences de la députée  
de la circonscriptionLa députée de la 7<sup>e</sup> circonscription du Rhône,  
Anissa Khedher, reçoit sur rendez-vous.Sa permanence se trouve 20 B, rue de Verdun à Bron.  
Tél, 09 63 52 81 67.

## Les bibliothèques à l'heure des révisions

Pour celles et ceux qui peinent à se concentrer  
à domicile, les bibliothèques ouvrent aussi leurs  
portes avec des espaces de travail dédiés, du mardi  
5 au vendredi 29 juin, de 10 à 18 heures.Dans les trois bibliothèques, des salles sont mises  
à disposition avec des ouvrages de référence,  
des postes informatiques, des annales mais aussi  
du thé et du café. Il est aussi possible d'apporter  
son panier repas pour rester sur place.Pour ceux qui préfèrent réviser à domicile, la Média-  
thèque numérique propose une sélection de sites.Pratique : [bm.mairie-vaulxenvelin.fr](http://bm.mairie-vaulxenvelin.fr),  
tél, 04 72 97 03 50.

## Petites annonces

**Les petites annonces ne pouvant faire l'objet de vérifications systématiques, elles sont publiées sous la seule responsabilité de leurs auteurs.**

## MEUBLES / MÉNAGER

• Vds table salon dauphin blanc, bon état, plateau verre. Prix : 65 euros. Tél, 06 50 78 61 23.

• Vds salle à manger en merisier : table avec rallonge + 4 chaises + bahut + miroir + argenterie. Très bon état. Prix : 850 euros. Tél, 06 52 05 40 20.

• Vds 2 lustres identiques pour salon ou salle à manger. Prix : 80 euros. Tél, 06 52 05 40 20.

• Vds gde commode avec 3 tiroirs pour 40 euros + gd bahut 4 portes et 4 tiroirs avec miroir en chêne pour 250 euros. Tél, 06 17 23 76 86.

## VÉHICULES ET ACCESSOIRES

• Vds porte-vélo 3 places sur boule attelage. Prix : 50 euros. Tél, 06 03 46 53 12.

• Vds galerie Renault Master avec son échelle. Prix : 400 euros à débattre. Tél, 06 17 23 76 86.

## DIVERS

• Vds vêtements fille de 3 à 5 ans, de 1 à 3 euros + planche de skate 3 euros. Tél, 06 14 30 05 86.

• Vds 30 enveloppes pré timbrées lettre verte maxi 20g encore dans emballage. Prix 20 euros. Tél, 06 10 09 05 13 en appel non masqué.

• Vds enceinte Philips Bluetooth neuve modèle BT50B dans emballage avec notice et alimentation en USB. Prix : 20 euros ferme. Tél, 06 10 09 05 13 en appel non masqué.

• Vds huche à pain + escarpins noirs à talon nus pieds P38 + bottines noires homme P39 + baskets homme P39 + baskets fille P29. Très bon état. Prix : 10 euros l'unité. Tél, 06 68 96 22 42.

• Vds 2 multipack Epson fraise neufs dans emballage. Prix : 40 euros le lot. Tél, 06 10 09 05 13 en appel non masqué.

• Vds ensemble soupière + 4 bols + gd plat + bol en grès. Prix : 30 euros. Tél, 06 17 23 76 86.

• Vds 2 chaînes Hi-fi avec enceintes. Prix : 50 euros les 2. Tél, 06 17 23 76 86.

• Vds halogène gris et blanc 5 euros + 2 hamacs neufs 20 euros + auvent de porte d'entrée neuf 50 euros. Tél, 06 17 23 76 86.

• Vds collection articles divers de Marilyn Monroe. Prix 50 euros. Tél, 06 17 23 76 86.

## ANIMAUX

• Perdue chatte grise tigrée et tatouée, âgée de 5 ans nommée Loubna, secteur La Grappinière, vers le 18 mai 2018. Tél, 06 65 53 87 45.

## IMMOBILIER VENTE

• Vds appartement T3 au 4<sup>e</sup> étage, proximité Village, exposition Est/Ouest, sans vis-à-vis, chauffage collectif + nbrx rangements, dble vitrage. Proche bus et commerces. Tél, 06 32 40 60 01.• Vds T4 de 71m<sup>2</sup>, ch. Godille, 2 chambres, salon et salle à manger avec parquet + balcon + véranda, cuisine avec balcon, cagibi, cave. Gaz de ville, dble vitrage, interphone, parking privé, proche Centre et écoles. Prix : 75 000 euros. Tél, 06 01 28 52 67.• Vds T4 de 64,5m<sup>2</sup> au Village dans résidence "Le Clos" fermée et calme, 4<sup>e</sup> étage avec ascenseur, 2 chambres, séjour salle à manger, cuisine équipée, loggia fermée. Interphone, cave, parking fermé et garage, eau froide chauffage et gardiennage compris dans les charges, environ 180 euros/mois. Prix : 115 000 euros. Tél, 06 64 51 12 35.LES RENDEZ-VOUS DE  
l'emploiLa Ville de Vaulx-en-Velin met en place,  
en partenariat avec les acteurs locaux de l'emploi,  
une rencontre mensuelle afin de mettre en  
**relation directe recruteurs et candidats**  
autour d'offres d'emploi, de découvertes de métiers  
et d'entrées en formation.Le prochain rendez-vous aura lieu  
**samedi 9 juin à 10 heures**  
**Centre culturel Charlie Chaplin**  
autour du thème  
**PETITE ENFANCE**

Contact : 07 78 66 59 38

## Le frelon asiatique, un danger à surveiller

De plus en plus présent dans la région, le frelon asiatique est une menace à ne pas négliger. Les services de la Préfecture et les associations compétentes (le GDS 69 et la Fredon Rhône-Alpes) proposent de débarrasser le public de ces nuisibles. **Pratique** : Fredon Rhône-Alpes, 04 78 19 60 60 ; GDS69, 04 37 43 40 70.Retrouvez toute l'actualité de votre ville sur :  
**[www.vaulx-en-velin.net](http://www.vaulx-en-velin.net)**

Pour paraître dans le journal du 20 juin, les petites annonces devront parvenir avant le 15 juin en utilisant obligatoirement le coupon prévu à cet effet. Ces petites annonces gratuites sont réservées aux particuliers demeurant sur Vaulx-en-Velin.

Vaulx-en-Velin Journal vous offre la possibilité de faire publier une petite annonce

NOM : ..... Tél. ....

Adresse : .....

Découpez ce coupon, et envoyez-le à l'adresse suivante :

Vaulx-en-Velin journal/Petites Annonces, Hôtel de Ville - Place de la Nation  
CS 40002 69518 Vaulx-en-Velin Cedex.VAULX-EN-VELIN  
le journalHôtel de Ville - CS 40002  
69518 Vaulx-en-Velin cedex  
Tél : 04 72 04 04 92 - Fax : 04 72 04 85 28  
contact@vaulxenvelinjournal.com

édité par la Ville de Vaulx-en-Velin - Diffusion : 21 500 exemplaires - Directeur de la publication : Hélène Geoffroy, maire de Vaulx-en-Velin - Rédacteur en chef : Maxence Knepper - Rédaction : Rochdi Chaabnia - Pigistes : Yazid Amiar, Nina Kalanquin, Romain Vallet - Photos : Thierry Chassepoux (sauf archives et mentions spéciales) - PAO : Pôle image (Ville de Vaulx-en-Velin) - Réalisation : Public Imprim\*, BP 553, 69637 Vénissieux cedex - Impression : IPS - Zone Industrielle Les Communaux - Rue du Loure - 01600 REYRIEUX - N° ISSN : 2106-7813 - Exemple gratuit, ne peut être vendu.

Centre Vie  
COMMERCES DE VAULX EN VELIN

À L'OCCASION DE LA  
FÊTE DES PÈRES

GAGNEZ VOTRE  
MAILLOT DE FOOT  
à «Vaulx» couleurs favorites\*

Jeu gratuit du 04 au 12 juin 2018  
\*équipes participant au mondial - Tirage au sort le 13 Juin 2018

Jeu ouvert à toute personne de + de 18 ans. 1 seule participation par famille.  
A déposer dans l'urne placée chez les commerçants participants à l'opération.

# Agenda

## SAM 09 JUIN

**Rendez-vous de l'emploi et Forum de la Petite enfance**, de 10 à 12 heures, au Centre culturel Charlie-Chaplin.

**Séances de révision Brevet, CAP, BAC**, de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures, au Service municipal Jeunesse, rue du Lycée. Tous les samedis jusqu'au 16 juin. Tél. 04 72 04 93 40.

## DIM 10 JUIN

**Le ballet du Bolchoï** danse "Coppélia" en direct sur grand écran, à 17 heures, au Pathé Carré de Soie.

## MAR 12 JUIN

**Thé dansant**, à 14 heures, salle Édith-Piaf, 3 rue du Méboud. Organisé par le Conseil des seniors. Participation : 5 euros.

### Gagnez des places pour Coppélia au Pathé !

Chorégraphie de Saint-Léon, musique de Delibes, histoire d'Hoffmann : Coppélia (durée : 2h45) est le ballet idéal pour découvrir le répertoire classique. Le docteur Coppélius a créé Coppélia, une poupée mécanique si réelle que Frantz en tombe amoureux. Sa fiancée Swanilda décide de se jouer de lui en prenant la place de la créature. Une comédie qui réunit une héroïne au tempérament trempé, un fiancé au regard baladeur et un vieux scientifique fou ! Proposé dimanche 10 juin par le Bolchoï, il sera retransmis en direct au cinéma Pathé Carré de Soie.

À cette occasion, 15 lots de deux places sont à remporter en appelant la rédaction au 04 72 04 04 92.



SERVICE 7 J./7  
ET 24 H./24

Tél. 04 78 67 65 93



**Aide à Domicile & Auxiliaire de vie**  
pour personnes âgées  
& personnes handicapées  
NOUVELLE AGENCE

1, avenue Henri Barbusse  
à Vaulx-en-Velin  
www.asadservices.fr

INTERVENTIONS SUR VAULX-EN-VELIN,  
MEYZIEU, DÉCINES ET ALENTOURS

## MER 13 JUIN

**Consultations en droit des affaires et droit des contrats**, de 16 à 18 heures. Permanence gratuite. 1<sup>er</sup> étage de l'Hôtel de Ville. Sur RDV au 04 82 53 37 43.

**Ateliers d'awalé**, de 13h30 à 17 heures, à l'Espace Carco. À partir de 7 ans. Avec l'association Horizon Solidarité Cameroun.

## SAM 16 JUIN

**Séances de révision** de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures, au Service municipal Jeunesse, rue du Lycée. Tous les samedis jusqu'au 16 juin. Tel : 04 72 04 93 40.

**Marché Africain**, de 11 à 21 heures, place de la Nation. Réservations des stands sur inscription au 07 53 82 79 30 ou 04 78 80 22 61. (Lire page 12)

**Fête de la MJC**, à partir de 14 heures, au Centre Charlie-Chaplin. Sur invitation.

**Casting** pour le défilé de la Fête de l'Industrie, à l'usine Tase, de 14 à 16 heures. Renseignements, martin.bagnol@gmail.com. (Lire page 16)

## LUN 18 JUIN

**Coupures de courant** pour travaux rue André-Werth, de 8h30 à 14h30.

**Atelier cuisine et santé**, de 9h30 à 13h30, à l'Espace Frachon. Gratuit. Sur inscriptions au 04 72 04 94 56.

**Commémoration de l'appel du 18 juin 1940**, devant le Monument aux Morts, place Gilbert-Dru à 18 heures.

## JEU 21 JUIN

**Fête de la Musique** au Square Casanova, de 18 à 22h30. Organisée par le Conseil de Quartier La Côte/ La Tase/ La Soie.

**Fête des Voisins et de la Musique** à André-Chénier, à partir de 19 heures. Organisée par le Conseil de Quartier Dumas/Genas/Chénier/Les Brosses.

## VEN 22 JUIN

**Fête de la musique**, à partir de 18 heures devant la MJC.

**Été des quartiers Est**, de 17h à 21h30, promenade Lénine et école Makarenko B.

## SAM 23 JUIN

**Concert "Origines contrôlées"** avec Mouss & Hakim, à 20h30, au Centre culturel Charlie-Chaplin. www.centrecharliechaplin.com

**Sortie culturelle** en famille à Péruges, organisée par la MJC. Tarifs : adulte 8 euros / 5 euros (réduit : retraité, demandeur d'emploi, - de 18 ans, étudiant). Transport compris. Contact et inscriptions : contact@mjc.vv.com / 04 72 04 13 89.

**À Vaulx Livres Les Petits** au Planétarium, parcours découverte, à 11 heures. Tout public.

**Vide grenier** de l'association Frameto, de 9 à 18 heures, place Carmellino. Inscriptions jusqu'au 15 juin au 04 78 80 45 30 ou 06 13 58 71 60 / aframeto@sfr.fr

## DIM 24 JUIN

**SwimRun** de Vaulx-en-Velin, au Grand parc. Départ à 9h30 à l'Atol. Renseignements et inscriptions sur www.swimrun-vaulx.org

**Vide-grenier** au Pré de l'Herpe, de 9 à 17 heures, sur l'Esplanade Jacques-Duclos (derrière l'Espace Frachon, 3 avenue Maurice-Thorez). Informations et inscriptions au 04 72 04 94 5 / 06 12 20 34 68.

## EN BREF

### Une grande fête pour clore en beauté la saison de la MJC

La fête de la MJC aura lieu samedi 16 juin au centre culturel Charlie-Chaplin, à partir de 14h30, sur invitation.

Comme chaque année, les sections culturelles et sportives assureront le show : step, danse orientale, karaté ou modern jazz. "Ce moment permet de valoriser le travail réalisé tout au long de l'année par nos adhérents", indiquent Farida Sahouli, directrice et Michel Rocher, président. La plaquette de la saison 2018/2019 présentant les nouveautés sera disponible dès la fin du mois de juin.

### Mettre en valeur d'autres canons de beauté



Parce que les podiums et les concours de beauté ne sont pas réservés qu'aux tailles de guêpe et aux jeunes, le Comptoir des roses accueillera, dimanche 10 juin, les élections Miss Body Pulp Auvergne-Rhône-Alpes et Miss Lingerie Auvergne-Rhône-Alpes à 15 heures (ouverture des portes dès 14 heures). "Ce type d'événement permet de rappeler qu'être ronde n'est pas un handicap. S'assumer, c'est s'autoriser à être telle que l'on est", souligne Coralie Pignatiello, miss Body Pulp 2017, à la tête de ces deux comités. Huit candidates se disputeront le titre de miss Body Pulp Auvergne-Rhône-Alpes et neuf autres, celui de miss Lingerie Auvergne-Rhône-Alpes. La journée sera présentée par une Vaudaise, Marie-Hélène Minutella. Les gagnantes seront qualifiées pour les finales nationales qui auront lieu cet automne. M.K

**Pratique :** Concours Miss Body Pulp Auvergne-Rhône-Alpes et Miss Lingerie Auvergne-Rhône-Alpes, dimanche 10 juin à partir de 14 heures au Comptoir des Roses, 19 rue Sigmund-Freud. Billeterie sur www.billetweb.fr/lection-miss-body-pulp-et-miss-lingerie-rhone-alpes-2018.

### Ailleurs dans la métropole...

#### Lyon BD festival : bulles en paix

Des bulles par milliers : du 9 au 10 juin, la capitale des Gaules verra défiler le gotha du 9<sup>e</sup> art pour la 13<sup>e</sup> édition du Lyon BD festival. Entre l'Hôtel de Ville et le Musée des Beaux-Arts, près de 250 auteurs seront accueillis et dédicaceront leurs albums. Parmi eux, Pénélope Bagieu (Joséphine, Culotées), Christian Darasse (Tamara), Juan Diaz Canales (Corto Maltese) ou Enrico Marini (Le Scorpion, Batman). Ces deux journées seront ponctuées d'expositions et de rencontres à l'Opéra et au théâtre Comédie Odéon. Les plus jeunes pourront buller au calme à l'Hôtel de Ville dans un espace dédié. Le festival s'étend avec une partie Off, jusqu'au samedi 30 juin : au programme, expositions, performances et ateliers dans toute la métropole.

- ▼ Lyon BD Festival, samedi 9 et dimanche 10 juin
- ▼ Place des Terreaux et place de la Comédie, Lyon 1<sup>er</sup>
- ▼ www.lyonbd.com



# L'usine Tase : un patrimoine vivant

**Alors qu'elles plaident pour la reconnaissance officielle de l'ensemble composé des usines Tase et Cusset, les associations Vive la Tase ! et Silk Me Back organisent une grande fête pour célébrer le patrimoine industriel du quartier, samedi 7 juillet. Un patrimoine plus que jamais vivant qui accueille aussi de jeunes artistes.**

PEU AVANT la fermeture de l'usine Tase, en 1980, la presse titrait "l'usine de Vaulx-en-Velin doit vivre". C'est en substance ce qu'affirment aujourd'hui les associations qui œuvrent pour sa sauvegarde, pour la valorisation de son patrimoine bâti et pour son histoire.

Samedi 7 juillet, à l'occasion de la Fête de l'Industrie, Silk Me Back et Vive la Tase ! organisent un défilé de mode sous les sheds presque centenaires, lieu emblématique de l'histoire de l'industrie textile, chaînon entre les maisons historiques et les innovations. "Nous voulions ouvrir ce patrimoine vivant au plus grand nombre, autour d'un événement qui apporterait une touche glamour à l'histoire des lieux et remplacerait Vaulx-en-Velin sur la carte de la route de la soie", note l'artiste Isabelle Moulin. L'idée est que les mannequins soit des Vaudaises et des Vaudais de tous âges et de toutes origines. Nous ferons défiler 24 pièces textiles de collections soyeuses, mais aussi des objets qui ont marqué l'histoire de la soierie". Ce sera la première étape d'un projet au long cours intitulé Trans-Silking-Express, qui proposera de voyager au fil de la soie.

De 12 à 22 heures, l'association Symphomix et le label Carton-pâte proposeront un Open air musical. Visites guidées de l'usine (sur inscription), stands tenus par les associations du quartier et barbecue en libre service permettront



Photo © X. Spertini

de faire de cette manifestation un rassemblement populaire qui ne sera pas sans rappeler les bals donnés pendant les grèves de 1936. Comme une bonne nouvelle n'arrive jamais seule, outre cette fête populaire pour célébrer l'usine de textile, les habitants et les acteurs du quartier participent, vendredi 15 juin à 17h30, à l'inauguration du belvédère qui mettra en valeur l'usine hydro-électrique de Cusset. Un pas de plus vers la reconnaissance du

patrimoine de l'ensemble industriel que forment les usines de Cusset et de la Tase.

## "Site patrimonial remarquable"

Ancienne usine de fabrication industrielle de soie artificielle, la Tase est un élément fort du paysage vaudais à la dimension symbolique importante. C'est autour de son implantation que l'urbanisation d'une partie de l'Est lyonnais s'est développée. Construite en 1925

par la famille Gillet, elle est inscrite aux Monuments historiques depuis mai 2011. Après avoir accueilli à ses grandes heures 3000 salariés qui transformaient la cellulose en soie artificielle, elle a fermé ses portes en 1980.

Son histoire est intimement liée à celle de la centrale hydroélectrique de Cusset, commencée 30 ans plus tôt, en 1894. Usine de production d'électricité la plus puissante du monde au début du 20<sup>e</sup> siècle, c'est elle qui a permis l'installation de la Tase dans le quartier et l'électrification des ateliers de la Croix-Rousse.

"Lenjeu aujourd'hui est de donner sens au nom de Carré de Soie, explique Jocelyne Béard de Vive la Tase ! et l'Usine sans fin. Nous proposons d'ancrer cette identité sur la mémoire des innovations industrielles et sociales, grâce à la valorisation des savoir-faire, des bâtiments et des espaces qui forment l'ensemble industriel remarquable Cusset-Tase, composé des deux usines et de leurs abords. L'objectif est qu'il soit classé "site patrimonial remarquable". Ce serait formidable, car peu de lieux industriels ont cette reconnaissance pour le moment".

Maxence Knepper

**Pratique :** Afin de préparer le défilé du 7 juillet, un casting est organisé à l'usine Tase, allée du Textile, samedi 16 juin de 14 à 16 heures. Renseignements, martinbagnol@gmail.com.

## La jeune garde de l'art investit l'usine

ROYAUME des ouvriers du textile, l'ancienne usine est en partie occupée par l'entreprise Technip. Mais une partie de l'aile Est bat désormais au rythme d'un collectif regroupant artistes et artisans d'art, appelé Hôtel Triki. "Les seules possibilités d'avoir un atelier spacieux et lumineux, ce sont les anciens sites industriels", souligne Alex Egea, ancien de la prestigieuse école Massana de Barcelone. En cherchant sur internet, je suis tombé sous le charme de l'usine Tase. Je m'y suis installé il y a deux ans et demi avec l'accord du propriétaire, moyennant un loyer. Petit à petit, j'ai été rejoint par d'autres artistes". Et Maxime Delhomme, qui est passé par les Beaux-arts de Lyon, d'ajouter : "C'est dur d'exister quand on est un jeune artiste. Disposer d'un atelier permet de séparer vie privée et vie professionnelle et d'être mieux considéré". Au total, ils sont une petite dizaine à se partager des espaces de stockage et de création, attirés non seulement par les petits prix, mais aussi par l'esprit d'émulation et de synergie qui règne. Avec leurs camarades designers, relieurs de livres, plasticiens, costumiers, métallistes et architectes, Alex et Maxime souhaitent s'investir dans la vie du quartier et ne pas faire de leurs ateliers des instruments de gentrification urbaine. "On veut absolument éviter l'entre-soi. Notre idée, c'est d'être présents lors des événements locaux et d'en impulser nous-mêmes. On réfléchit notamment avec Sofar Sounds qui organise des sessions live un peu partout dans le monde". M.K



## Ô temps, suspends ton vol

Vendredi 1<sup>er</sup> juin, la compagnie Komplex Kapharnaüm, installée au Carré de Soie, avenue de Böhlen, sur un autre site industriel, s'est emparée de la place Charles-Hernu, à Villeurbanne, pour y présenter en avant-première sa nouvelle création : Les Immobiliers. Près de 200 personnes ont participé à cette expérience collective singulière. Il était 18h30 lorsque des volontaires de tous âges se sont figés sur place, au milieu des piétons pressés. Debout et immobiles, ils ont créé une zone de ralentissement au cœur de l'agitation urbaine. Des dispositifs sonores et visuels disséminés ici et là diffusaient mots et sons, papiers et musique, pour les mêler à ceux de la ville et les ampli-

fier. La curiosité s'est éveillée : certains passants ont pris le temps de s'arrêter, d'autres ont poursuivi leur route. Puis le flux de la ville a repris son cours, habituel.

Menée en collaboration avec les ateliers Frappaz et une trentaine de complices, cette performance est la version hors-les-murs de L'Immobilier (2017), un conte urbain musical de Stéphane Bonnard, co-fondateur de la compagnie. Prochain rendez-vous, samedi 16 juin à Amiens pour la grande première. N.K

**Pratique :** Komplex Kapharnaüm, 60 avenue de Böhlen. Tél, 04 72 37 12 16. www.kxkm.net.